1

YÙ:

KINH THAÙNH THIEÄN TRUÏ YÙ THIEÂN TÖÛ SÔÛ VAÁN

**QUYEÅN HAÏ**

Baáy giôø, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï

–Naøy Thieân töû! Coù ngöôøi naøo ñeán gaëp toâi xin caàu xuaát gia toâi

seõ noùi: “Thieän nam! Neáu ngöôøi khoâng thoï giôùi töùc laø ngöôøi ñaõ xuaát gia. Ngöôøi nhö vaäy goïi laø xuaát gia.”

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! YÙ ñoù laø nhö theá naøo maø Nhaân giaû noùi nhö

vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Nhö Ñöùc Phaät ñaõ daïy, coù hai loaïi thoï giôùi. Ñoù laø:

Ñaúng thoï giôùi vaø Baát ñaúng thoï giôùi.

Theá naøo goïi laø Baát ñaúng thoï giôùi? Nghóa laø rôi vaøo Baát ñaúng. Rôi vaøo Baát ñaúng laø nhö theá naøo? Nghóa laø rôi vaøo chaáp tröôùc ngaõ; rôi vaøo chaáp tröôùc chuùng sinh; rôi vaøo chaáp tröôùc thoï maïng, rôi vaøo chaáp tröôùc nhaân; rôi vaøo chaáp tröôùc ñoaïn, thöôøng; rôi vaøo chaáp tröôùc taø kieán; rôi vaøo chaáp tröôùc tham, saân, si; rôi vaøo chaáp tröôùc Duïc giôùi; rôi vaøo chaáp tröôùc Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi. Thieân töû! Nhö vaäy, cho ñeán rôi vaøo taát caû phaùp baát thieän, gaëp tri thöùc aùc, khoâng bieát vöôït khoûi phaùp neân chaáp nôi taát caû phaùp. Thieân töû neân bieát, nhö vaäy goïi laø Baát ñaúng thoï giôùi.

Thieân töû! Theá naøo goïi laø Bình ñaúng thoï giôùi? Nghóa laø theå hieän söï bình ñaúng. Theå hieän söï bình ñaúng nhö theá naøo? Nghóa laø khoâng laø bình ñaúng, voâ töôùng laø bình ñaúng, voâ nguyeän laø bình ñaúng. Thieân töû! Nhö theá laø chöùng ñaéc ba moân giaûi thoaùt. Nhö thaät maø hoäi nhaäp laø khoâng phaân bieät, khoâng coù choã phaân bieät laø khoâng thoaùi chuyeån.

Thieân töû! Nhö vaäy goïi laø Bình ñaúng thoï giôùi.

Laïi nöõa Thieân töû! Hoaëc ai thöïc haønh tu söûa tham duïc, saân haän, ngu si, hoaëc tu söûa töï thaân, saùu möôi hai kieán chaáp caên baûn nôi töï thaân; hoaëc tu söûa ñieân ñaûo, hoaëc tu söûa ba nghieäp aùc nôi thaân, khaåu, yù; taùm neûo taø, chín phieàn naõo; möôøi nghieäp ñaïo baát thieän. Nhö vaäy goïi laø chaùnh thoï giôùi.

Thieân töû! Ví nhö taát caû haït gioáng ñeàu nhôø nôi ñaát maø phaùt sinh, coû caây luøm röøng ñeàu nöông ñaát maø sinh tröôûng, bình ñaúng ñaày ñuû neân goïi laø cuï tuùc. Nhö vaäy, Thieân töû! Trong phaùp cuûa Ñöùc Phaät, ai chaân chaùnh thoï giôùi thì ñöôïc goïi laø thoï giôùi. Thieân töû! Ví nhö taát caû haït gioáng, coû thuoác, caây röøng ñeàu nöông nôi maët ñaát maø ñöôïc ñöùng vöõng. Thieân töû! Nhö vaäy laø ñaày ñuû chaùnh giôùi. Vì sao? Vì an truï nôi giôùi, coù phaùp hoøa hôïp. Nhö nhöõng haït gioáng, coû thuoác, caây röøng ñöôïc sinh tröôûng ñaày ñuû. Nhö theá ñöôïc goïi laø bình ñaúng cuï tuùc. Thieân töû! Giôùi nöông theo nieàm tin maø truï, theá neân taát caû phaùp phaàn Boà-ñeà ñeàu nöông nôi giôùi maø taêng tröôûng ñaày ñuû. Thieân töû! Chö Phaät, Theá Toân vaø taát caû Thanh vaên ôû quaù khöù, hieän taïi, vò lai ñeàu chaùnh thoï giôùi neân chöùng ñaéc ba moân giaûi thoaùt, taát caû moïi thöù hyù luaän ñeàu bò tröø heát. Thieân töû neân bieát, thoï giôùi nhö vaäy laø chaùnh thoï giôùi, chaúng phaûi laø baát bình ñaúng thoï giôùi.

Laïi nöõa, Thieân töû! Toâi ñoä moät ngöôøi xuaát gia nhö vaäy, thoï giôùi nhö vaäy. Thieän nam! Phaûi hoïc nhö theá naøy, chôù coù khôûi yù nieäm chaáp giöõ, hoïc ñöôïc nhö vaäy laø ñaõ xuaát gia.

Thieân töû hoûi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! YÙ ñoù nhö theá naøo maø Nhaân giaû noùi nhö vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Taát caû phaùp ñeàu khoâng chaáp giöõ. Thieân töû! Chaáp giöõ nôi giôùi cuõng laø chaáp giöõ nôi ba coõi. Thieân töû! YÙ oâng theá naøo, ngöôøi aáy caàn hoïc nhöõng gì?

Thieân töû ñaùp:

–Ñoù laø ñaày ñuû Ba-la-ñeà-moäc-xoa. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

3

–Thieân töû! Ñaày ñuû Ba-la-ñeà-moäc-xoa laø nhö theá naøo? Thieân töû ñaùp:

–Teân goïi ñaày ñuû ñöôïc goïi laø thaân ñaày ñuû, ñöôïc goïi laø khaåu ñaày ñuû, ñöôïc goïi laø yù ñaày ñuû. Nhö vaäy goïi laø coù ñaày ñuû Ba-la-ñeà-moäc- xoa.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! YÙ oâng theá naøo, thaân, khaåu, yù khoâng taïo taùc ôû nhöõng nôi naøo? Chöa töøng taïo taùc, ñang taïo taùc, seõ taïo taùc, coù hình töôùng gì gioáng nhau, hoaëc maøu saéc xanh, vaøng, traéng, ñoû, pha leâ?

Thieân töû ñaùp:

–Khoâng coù.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! Noùi nhö vaäy laø sao? Thieân töû ñaùp:

–Chaúng phaûi coù taïo taùc môùi noùi nhö vaäy, hoaëc chaúng phaûi coù taïo taùc maø khoâng noùi ñeán thaân, khaåu, yù nghieäp.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! YÙ oâng theá naøo, neáu chaúng coù taïo taùc thì vieäc aáy coù theå chaáp giöõ khoâng?

Thieân töû ñaùp:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Khoâng theå chaáp giöõ ñöôïc. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! Ñoù cuõng laø yù cuûa toâi neân toâi môùi noùi nhö vaäy, chôù coù yù nieäm cho raèng toâi ñaõ hoïc kheùo ñaáy. Thieân töû! Hoaëc hoïc veà thaéng giôùi, hoaëc hoïc veà thaéng taâm, hoaëc hoïc veà thaéng tueä, ñoù laø hoïc nôi thöïc teá. Nhö vaäy neân bieát, giôùi khoâng thuû ñaéc laø thaéng hoïc veà giôùi, taâm khoâng thuû ñaéc laø thaéng hoïc veà taâm, tueä khoâng thuû ñaéc laø thaéng hoïc veà tueä. Taâm khoâng phaân bieät, taâm khoâng nhôù nghó, neân khoâng sinh taâm hôn keùm, ñoù laø hoïc veà taâm, hoïc veà giôùi, hoïc veà tueä, neân nhaän bieát nhö vaäy.

Thieân töû! Neáu taâm khoâng thuû ñaéc thì khoâng nhôù nghó veà giôùi. Neáu khoâng nhôù nghó veà giôùi thì Tam-muoäi khoâng thuû ñaéc. Neáu Tam- muoäi khoâng thuû ñaéc thì tueä khoâng thuû ñaéc. Neáu tueä khoâng thuû ñaéc thì

taát caû nghi hoaëc khoâng coøn. Neáu taát caû nghi hoaëc khoâng coøn thì söï hoïc khoâng chaáp giöõ. Söï hoïc khoâng chaáp giöõ nhö vaäy goïi laø hoïc nhôù nghó. Hoïc nhôù nghó aáy laø A-na-haøm. A-na-haøm aáy laø thanh tònh. Thanh tònh aáy laø khoâng hoøa hôïp. Khoâng hoøa hôïp aáy laø chaúng coøn laäu. Chaúng coøn laäu laø chaùnh haïnh. Thöïc haønh nhö vaäy laø khoâng coù saéc gioáng nhau, khoâng coù saéc gioáng nhau aáy laø hö khoâng. Vì sao? Vì hö khoâng kia laø khoâng hình saéc. Thieân töû! Hoïc nhö vaäy töùc laø khoâng hoïc. Khoâng hoïc aáy ñöôïc goïi laø hoïc. Hoïc ôû nôi naøo khoâng coù nôi choán. Khoâng coù nôi choán nhö vaäy goïi laø an truï nôi chaùnh hoïc.

Khi aáy, Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï YÙ:

–Thieân töû! Toâi seõ vì ngöôøi kia noùi phaùp xuaát gia, thoï giôùi ñuùng nhö phaùp. Noùi nhö vaày: Naøy thieän nam! Taát caû tín taâm cuûa ñaøn vieät trong Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu cuùng döôøng vaät duïng aên uoáng cho oâng, taâm oâng khoâng suy nghó, khoâng sinh phaân bieät thöùc aên naøy khoù tieâu, thöùc aên naøy deã tieâu. Nhö theá laø giôùi tònh cuûa oâng.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! YÙ ñoù nhö theá naøo maø Nhaân giaû noùi nhö vaäy? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Neáu chaáp giöõ nôi ngöôøi thí, ngöôøi nhaän vaø taøi vaät, phaân bieät nhö vaäy goïi laø ngaõ tònh. Neáu chaáp giöõ hoaëc khen ngôïi, hoaëc cho laø tònh hoaëc thuû ñaéc, thì ngöôøi kia coù tònh. Neáu taâm nhôù nghó thì ngöôøi kia coù tònh. Neáu taâm phaân bieät thì ngöôøi kia coù tònh. Thieân töû! Neáu khoâng chaáp giöõ, khoâng khen ngôïi, khoâng cho laø tònh, hoaëc khoâng thuû ñaéc, khoâng suy nghó, khoâng phaân bieät, thì laáy ñaâu maø goïi ngöôøi kia laø tònh. Vì sao? Vì hoaøn toaøn laø tònh. Thieân töû! Neáu chaáp giöõ, hoaëc khen ngôïi, hoaëc coù thuû ñaéc, coù yù nieäm phaân bieät ñöôïc thanh tònh ñeå thoï thöïc thì ñoù laø phaøm phu, chaúng phaûi laø A-la-haùn. Vì sao? Vì haøng phaøm phu coøn chaáp giöõ, coøn khen ngôïi, taâm coù thuû ñaéc, nhôù nghó phaân bieät, chaáp giöõ nôi ngaõ phaân bieät: “Ngöôøi naøy cuùng döôøng cho ta”. Ngöôøi kia ñöôïc goïi laø tònh thì tònh aáy nhö theá naøo? Haønh ñoäng cuûa haøng phaøm phu laø coøn chaáp giöõ nôi ba coõi maø phaùt sinh, neân tònh cuûa ngöôøi kia laø nhö vaäy. Thieân töû! A-la-haùn khoâng coù moät vaät naøo ngoaøi thaân haønh, khoâng chaáp giöõ nôi thaân khaùc, neân khoâng coøn taùi sinh, thì coù choã naøo laø tònh? Neáu oâng nhaän vieäc cuùng

5

döôøng aáy ñeå ba vieäc thanh tònh vieân maõn thì Thieân töû neân bieát, ba vieäc thanh tònh vieân maõn laø gì? Nghóa laø khoâng coù ngöôøi thí, ngöôøi nhaän vaø taøi vaät. Ñoù laø ba vieäc thanh tònh vieân maõn. Neáu ñaõ tònh nhö vaäy thì ngöôøi kia khoâng coøn tònh nöõa. Thieân töû! YÙ toâi laø nhö theá neân noùi nhö vaäy. Taát caû tín taâm cuûa ñaøn vieät trong Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuùng döôøng vaät duïng aên uoáng, ngöôøi kia khoâng suy nghó veà tònh thì ngöôøi aáy ñöôïc goïi laø phöôùc ñieàn trong theá giôùi. Ñoù môùi laø xuaát gia ñích thöïc.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï YÙ:

–Thieân töû! Ñoái vôùi ngöôøi kia toâi seõ ñuùng nhö phaùp xuaát gia, truyeàn giôùi ñuùng nhö phaùp vaø noùi nhö vaày: Thieän nam! OÂng khoâng ôû nôi A-lan-nhaõ, khoâng ôû nôi xoùm laøng, khoâng gaàn xoùm laøng, khoâng xa xoùm laøng, khoâng ôû moät mình, khoâng ñi khaát thöïc, khoâng aên thöùc aên cuûa ngöôøi thænh, khoâng ñaép y phaán taûo, khoâng ñeán nhaø tröôûng giaû nhaän baùt vaø ba y, khoâng ngoài nôi khoaûng ñaát troáng, khoâng ít ham muoán, khoâng bieát ñuû, khoâng thöôøng bieát ñuû, khoâng coù haïnh xa lìa, khoâng ôû nôi goác caây, khoâng ôû ñeâm trong phoøng, khoâng aên thöùc aên caùch ñeâm, khoâng aên bô maät. Naøy thieän nam! Ñoù laø taát caû coâng ñöùc Ñaàu-ñaø ñöôïc tích tuï, luoân thöïc haønh nhöõng phaùp aáy, nhöng khoâng nhôù nghó ñeán chuùng. Vì sao? Vì nhö vaäy laø cuøng thöïc haønh vôùi ngöôøi coù taâm ngaõ maïn. Thieân töû! Neáu nghó nhö vaày: Ta ñaép y phaán taûo, ta nghæ nôi goác caây, ta ñi khaát thöïc, ta vui aên thöùc aên thöøa, ta vui ít ham muoán, ta vui bieát ñuû, ta ôû nôi A-lan-nhaõ, ta ngoài nôi khoaûng ñaát troáng, ta thöôøng haønh Ñaàu-ñaø, ta vì ngöôøi khaùc giaûng noùi. Thieân töû neân bieát, neáu coù nhöõng yù nghó nhö vaäy phaùt sinh thì ñoù chaúng phaûi laø phaùp chaùnh haïnh. Vì sao? Neáu nhö khoâng coù taâm phaân bieät thì ngöôøi kia khoâng coù thuû ñaéc veà ngaõ chöù ñöøng noùi gì thuû ñaéc veà coâng ñöùc cuûa haïnh Ñaàu-ñaø. Hoaøn toaøn khoâng theå coù söï thuû ñaéc. Thieân töû! Hoøa hôïp tu haønh theo coâng ñöùc Ñaàu-ñaø nhö vaäy maø taâm khoâng suy nghó, khoâng phaân bieät, toâi noùi ngöôøi aáy thöôøng giaûng noùi veà haïnh Ñaàu-ñaø. Vì sao? Thieân töû! Tyø-kheo ñoaïn tröø tham duïc, ñoaïn tröø saân haän, ñoaïn tröø ngu si, thoaùt khoûi ba coõi, ñoaïn tröø saùu nhaäp trong ngoaøi, toâi noùi vò aáy thöôøng giaûng noùi veà söï ñoaïn tröø. Ñoaïn tröø nhö vaäy maø khoâng laáy, khoâng boû, khoâng tu, khoâng tham ñaém, chaúng phaûi laø

khoâng tham ñaém, toâi noùi ngöôøi aáy thöôøng thuyeát giaûng veà haïnh Ñaàu- ñaø.

Laïi nöõa Thieân töû! Toâi vì ngöôøi xuaát gia kia truyeàn giôùi nhö vaày vaø noùi: Thieän nam! Neáu hieåu bieát nhö theá chaúng phaûi laø nhaän bieát veà boán ñeá, chaúng tu boán nieäm xöù, chaúng tu boán chaùnh caàn, chaúng tu boán nhö yù tuùc, chaúng tu naêm caên, chaúng tu naêm löïc, chaúng tu baûy giaùc phaàn, chaúng tu taùm thaùnh ñaïo phaàn, chaúng tu ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà, chaúng chöùng ba moân giaûi thoaùt. Vì sao? Thieân töû! Nhö vaäy goïi laø hieåu bieát veà töôùng khoâng sinh, khoâng tu, khoâng chöùng. Vì sao? Vì chaúng phaûi laø khoâng sinh neân coù theå chöùng ñaéc veà nieäm xöù. Thieân töû! Theá vì sao noùi chaúng nhôù nghó, chaúng quaùn saùt ñuùng ñaén veà taát caû phaùp, ñöôïc goïi laø nieäm xöù? Thieân töû! Neáu Tyø-kheo khoâng truï nôi Duïc giôùi, khoâng truï nôi Saéc giôùi, khoâng truï nôi Voâ saéc giôùi, vò Tyø- kheo aáy ñöôïc goïi laø khoâng truï nôi boán nieäm xöù ñeå tu taäp. Taïi sao tu taäp nhö vaäy töùc laø khoâng tu? Ñaõ khoâng töï tu, laïi khoâng khieán ngöôøi khaùc tu. Tu nhö vaäy môùi goïi laø tu. Tu thöù lôùp nhö theá cho ñeán ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà, neân nhaän bieát nhö vaäy.

Thieân töû! Tyø-kheo toïa thieàn nhö theá naøo? Thieàn sö ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu khoâng thuû ñaéc, khoâng nhôù nghó. Khoâng nhôù nghó töùc laø khoâng tu. Khoâng tu töùc laø khoâng chöùng. Thieân töû! Do nhaân duyeân gì maø chæ coù teân goïi? Nghóa laø ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà ñeàu goïi laø khoâng vaät. Vì yù thích theo nhaân duyeân gì sinh ra teân goïi aáy? Nhaát töôùng, voâ töôùng ñeàu nhö vaäy maø neâu baøy, hoaëc noùi, hoaëc khoâng noùi ñeàu chæ laø teân goïi. Nhöõng haønh ñoäng, hieåu bieát ñeàu khoâng thuû ñaéc. Tri kieán thaät ñuùng nhö vaäy neân haønh ñoäng, hieåu bieát veà ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà cuõng ñeàu khoâng thuû ñaéc.

Thieân töû hoûi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Noùi thieàn sö, vaäy thì nhöõng Tyø- kheo nhö theá naøo môùi ñöôïc goïi laø thieàn sö?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Thieàn sö ñoái vôùi taát caû phaùp chæ coù moät haønh laø löôøng xeùt, nghiaõ laø khoâng sinh. Neáu nhaän bieát nhö vaäy thì goïi laø Thieàn sö, cho ñeán khoâng coù moät chuùt phaùp naøo ñeå chaáp giöõ neân goïi laø Thieàn Sö. Khoâng chaáp giöõ veà phaùp gì? Ñoù laø khoâng chaáp giöõ veà

7

theá giôùi naøy, theá giôùi kia, khoâng chaáp giöõ ba coõi, cho ñeán taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng chaáp giöõ. Nghóa laø taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù chuùng sinh, khoâng chaáp giöõ nhö vaäy neân goïi laø Thieàn sö. Thieân töû! Thieàn sö aáy khoâng coù moät phaùp naøo ñeå chaáp giöõ, chaúng phaûi laø chaáp giöõ laø khoâng chaáp giöõ. Vì yù nghóa ñoù neân goïi laø Thieàn sö.

Khi thuyeát giaûng phaùp naøy, trong chuùng hoäi coù voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh ñeàu sinh taâm nghi ngôø. Vì sao? Vì sao? Theá naøo laø chaáp giöõ? Theá naøo laø khoâng chaáp giöõ? Nhö Lai thuyeát giaûng ai hieåu bieát ba moân giaûi thoaùt thì chöùng ñaéc Nieát-baøn, tu ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà thì chöùng ñaéc Nieát-baøn, nhöng nay Ñoàng töû Vaên-thuø-sö- lôïi laïi noùi tu phaùp phaàn Boà-ñeà khoâng chöùng ñaéc Nieát-baøn. Lôøi giaûng cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi vaø Nhö Lai khoâng töông öng sao?

Khi aáy, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi bieát nhöõng Tyø-kheo kia sinh taâm nghi ngôø, lieàn hoûi Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi ñöùc coù tin Nhö Lai noùi Ñaïi ñöùc laø baäc trí tueä ñeä nhaát khoâng? Trong thôøi gian naøo Ñaïi ñöùc chöùng ñaéc phaùp voâ duïc laø coù chöùng ñaéc phaùp gì? Ñaïi ñöùc leõ naøo khoâng chöùng ñaéc Töù ñeá? Tu ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà, hoaëc chöùng ba moân giaûi thoaùt?

Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Cho ñeán khoâng coù moät phaùp naøo coù theå goïi laø chöùng ñaéc, hoaëc tu, hoaëc chöùng, hoaëc bieát, hoaëc ñaéc. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp laø khoâng laáy, khoâng sinh, voâ kyù, khoâng chöùng, khoâng phaûi khoâng khoâng chöùng.

Khi thuyeát giaûng phaùp naøy, coù ba ngaøn Tyø-kheo khoâng chaáp giöõ nôi caùc phaùp, taâm thanh tònh, ñaït ñöôïc giaûi thoaùt.

Baáy giôø, Thieân töû Thieän Truï YÙ khen ngôïi giaûi thoaùt töû Vaên- thuø-sö-lôïi:

–Hay thay! Hay thay! Vaên-thuø-sö-lôïi laø baäc trí tueä saéc beùn kheùo giaûng noùi veà phaùp khoâng nhaãn, raát saâu xa nhö vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Toâi chaúng coù trí tueä saéc beùn maø taát caû haøng phaøm phu môùi laø coù trí tueä saéc beùn. Vì sao? Vì haøng phaøm phu nhaän bieát ñuùng nhö coù trí tueä saéc beùn. Nhöõng gì laø trí tueä saéc beùn?

Ñoù laø trí tueä saéc beùn hieåu bieát veà ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, veà vua theá gian Dieäm-ma, veà ba coõi. Trí tueä nhö vaäy môùi goïi laø trí tueä saéc beùn. Khoâng bieát caùc haønh höõu vi thuôû tröôùc, haøng phaøm phu coù trí tueä saéc beùn veà tham duïc, saân haän, ngu si, chaúng phaûi laø haøng Thanh vaên, chaúng phaûi laø haøng Duyeân giaùc chöùng ñöùc nhaãn nôi Boà- taùt. Thieân töû! Trí tueä saéc beùn hieåu roõ ngu si nhö vaäy neân bieát.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû ñang hyù luaän chaêng? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng phaûi vaäy. Thieân töû hoûi:

–Hoïc theo loái noùi cuûa ngöôøi khaùc chaêng? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng phaûi vaäy. Thieân töû hoûi:

–Hay laø chæ coù lôøi noùi? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Thieân töû! Toâi choïn laáy lôøi noùi. Thieân töû hoûi:

- Vaên-thuø-sö-lôïi! YÙ nghóa ñoù nhö theá naøo maø Nhaân giaû noùi nhö

vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Boà-taùt ñoái vôùi moät chöõ, moät caâu, khoâng thay ñoåi nôi

chöõ aáy, khoâng thay ñoåi nôi yù nghóa. Laàn löôït coù ngöôøi ñeán hoûi ñaïo theo nhö thaät maø nhaän bieát, khoâng nhaän bieát veà khoâng, khoâng nhaän bieát veà xa lìa, nhöng nhaän bieát veà voâ theå, nhaän bieát veà baát sinh. Nhaän bieát nhö vaäy töùc khoâng bieát, chaúng bieát, chaúng hieåu, chaúng thoï, chaúng taïo taùc. Vì theá neân noùi chæ coù ngoân töø.

Khi aáy Ñöùc Theá Toân taùn thaùn Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Vaên-thuø-sö-lôïi! OÂng ñaõ chöùng ñaéc Ñaø- la-ni neân môùi giaûng noùi ñöôïc nhö vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Thöa Theá Toân! Chaúng phaûi laø con chöùng ñaéc Ñaø-la-ni. Vì

9

sao? Thöa Theá Toân! Ngöôøi ngu si ñaéc Ñaø-la-ni, chaúng phaûi laø Phaät, Boà-taùt ñaéc Ñaø-la-ni. Vì sao? Thöa Theá Toân! Phaøm phu ngu si ñaéc Ñaø-la-ni. Ñaéc nhöõng phaùp gì? Ñoù laø ñaéc ngaõ, ñaéc chuùng sinh, ñaéc maïng, nhaân phu, ñaéc ñoaïn, ñaéc thöôøng, ñaéc tham, saân, si, ñaéc voâ minh, ñaéc höõu aùi, naêm aám, möôøi taùm giôùi, saùu noäi nhaäp, saùu ngoaïi nhaäp, nhaän thöùc phaân bieät, khoâng phaân bieät, hoaøn toaøn khoâng phaân bieät, khoâng phaân bieät nôi haønh. Nhö vaäy, thöa Theá Toân! Phaøm phu ngu si ñaéc Ñaø-la-ni. Vì chaáp giöõ nôi töôùng neân phaân bieät, khoâng phaân bieät, khoâng coøn phaân bieät, khoâng phaân bieät nôi haønh. Nhö vaäy, thöa Theá Toân! Ngöôøi ngu si ñaéc Ñaø-la-ni. Vì sao? Vì phaùp cuûa ngöôøi ngu si ñaéc, töùc chaúng phaûi Phaät ñaéc, chaúng phaûi Thanh vaên ñaéc, chaúng phaûi Duyeân giaùc ñaéc, chaúng phaûi Boà-taùt ñaéc. Nhö theá, neân noùi ngöôøi ngu si ñaéc Ñaø-la-ni. Vì sao? Ngöôøi ngu si chaáp giöõ nôi taâm hö voïng, chaúng phaûi laø Phaät, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt.

Thieân töû Thieän Truï YÙ hoûi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû neáu khoâng ñaéc Ñaø-la-ni, thì do ñaâu coù ñöôïc aån maät saâu xa nhö vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng vaäy Thieân töû! Toâi thaät söï laø aån maät saâu xa. Vì sao? Vì vieäc laøm aån maät thì khoâng ai coù theå bieát ñöôïc. Thieân töû! Ñoái vôùi Nhö Lai, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt cuõng vaäy. Neáu chaúng phaûi laø aån maät saâu xa thì ngöôøi kia laø phaøm phu ngu si. Vì sao? Vì bò chöôùng ngaïi. Phaøm phu ngu si tham chaáp nôi taâm haønh theo trí tueä. Ngöôøi ñaéc Tu-ñaø-hoaøn coøn bò chöôùng ngaïi nôi haønh ñoäng, lôøi noùi, coøn coù haønh ñoäng cuûa taâm tham, huoáng nöõa laø ngöôøi phaøm phu ngu si. Thieân töû! Vì theá neân noùi toâi laø aån maät saâu xa, chaúng ñaéc Ñaø-la-ni. Vì sao? Vì cho ñeán moät chuùt phaùp toâi cuõng khoâng thuû ñaéc.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù naêm traêm Tyø-kheo, nghe phaùp moân naøy khoâng theå tin thoï ñöôïc, sinh taâm raát sôï haõi neân ñöùng daäy boû ñi, töï thaân saép rôi vaøo ñòa nguïc.

Khi aáy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Phaûi quan saùt ñaïi chuùng trong chuùng hoäi naøy, sau ñoù môùi thuyeát phaùp. Nhaân giaû thuyeát phaùp moân heát söùc saâu xa nhö vaäy, naêm traêm Tyø-kheo trong chuùng hoäi naøy nghe phaùp moân aáy

khoâng theå tín thoï ñöôïc, sinh taâm raát sôï haõi neân ñöùng daäy boû ñi, töï thaân saép rôi vaøo ñòa nguïc.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi ñöùc chôù phaân bieät, khoâng coù moät phaùp naøo coù theå rôi vaøo ñòa nguïc. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp laø khoâng sinh. Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi ñöùc noùi toâi quan saùt ñaïi chuùng trong chuùng hoäi naøy, sau ñoù môùi thuyeát phaùp. Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Thieän nam, thieän nöõ naøo döïa nôi ngaõ kieán, döïa nôi chuùng sinh kieán, döïa nôi thoï maïng kieán, döïa nôi nhaân kieán, tuy coù cuùng döôøng voâ soá chö Phaät, Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Bieán Tri vaø Tyø-kheo Taêng vaät duïng caàn thieát, luoân cuùng döôøng nhö vaäy, nhöng khi nghe toâi thuyeát giaûng phaùp moân thaâm dieäu khoù laõnh hoäi naøy, phaùp maø taát caû theá gian nghe nhöng khoâng theå tin ñöôïc, vì ñoù laø khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, vaéng laëng, khoâng dieät, khoâng sinh, khoâng coù chuùng sinh, thoï maïng, nhaân, phaùp voâ ngaõ, voâ thöôøng, khoå, khoâng, neáu xaû boû, khoâng thoï nhaän thì rôi nhanh vaøo ñòa nguïc. Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi thieän nam, thieän nöõ naøo nghe phaùp saâu xa khoù laõnh hoäi maø xaû boû, khoâng chaáp nhaän thì sinh vaøo ñòa nguïc. Ra khoûi ñòa nguïc laïi döïa nôi ngaõ kieán, tuy cuùng döôøng voâ soá chö Phaät, Nhö Lai, Chaùnh Bieán Tri, nhöng khoâng nghe ñöôïc phaùp thaâm dieäu naøy.

Ñöùc Theá Toân taùn thaùn Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nhö lôøi oâng noùi, chö Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi, nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Baäc chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Baäc chöùng quaû Tö-ñaø-haøm nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Baäc chöùng quaû A-na-haøm nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Baäc chöùng quaû A-la-haùn nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Vì sao? Vì chöùng ñaéc phaùp naøy chaúng döïa nôi ngaõ ñeå chöùng ñaéc, khi chöùng phaùp moân naøy laø khoâng theå thuû ñaéc.

Ñöùc Theá Toân noùi vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhöõng Tyø-kheo naøy mau ra khoûi ñòa nguïc, chöùng ñaéc Nieát-baøn. Hoï chaúng phaûi laø haøng phaøm phu ngu si, taâm coù thuû ñaéc neân rôi vaøo kieán chaáp, nghi ngôø trong vieäc cuùng döôøng Nhö Lai. Xaù-lôïi-phaát! Nhôø vaäy neân hoï chöùng Nieát-baøn, coøn nhöõng ngöôøi

11

khaùc thì khoâng mau ñöôïc giaûi thoaùt. Vì sao? Vì khoâng ñöôïc nghe phaùp saâu xa naøy. Xaù-lôïi-phaát! Thieän nam thieän nöõ naøo neáu nghe ñöôïc phaùp moân thaâm dieäu naøy chæ thoaùng qua tai, tuy khoâng tín thoï, bò ñoïa vaøo ñòa nguïc nhöng mau ñöôïc giaûi thoaùt, chaúng rôi vaøo kieán chaáp, nghi ngôø, chaúng coù thuû ñaéc.

Luùc aáy, Thieân töû Thieän Truï YÙ noùi vôùi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû muoán cuøng vôùi toâi hieän baøy ñoàng phaïm haïnh chaêng?

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng vaäy Thieân töû! Toâi muoán cuøng Thieân töû hieän baøy ñoàng phaïm haïnh, vì Thieân töû ñoái vôùi phaïm haïnh khoâng chaáp phaïm haïnh, khoâng haønh phaïm haïnh.

Thieân töû hoûi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû noùi nhö vaäy coù nghóa

gì?

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Neáu coù chaáp thì goïi laø haønh, neáu khoâng chaáp thì

khoâng coù gì ñeå goïi laø haønh. Thieân töû! Neáu ñaéc phaïm haïnh thì coù haønh, neáu khoâng theå thuû ñaéc thì khoâng coù gì laø haønh.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Phaïm haïnh aáy cuûa Nhaân giaû coù gì laø haønh? Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng vaäy, Thieân töû! Toâi chaúng phaûi laø phaïm haïnh. Vì sao? Vì phaïm haïnh naøy chaúng phaûi laø phaïm, chaúng phaûi laø haïnh, chaúng phaûi laø ngaõ, chaúng phaûi laø phaïm haïnh. Vì theá noùi toâi laø haønh phaïm haïnh.

Thieân töû khen ngôïi.

–Hay thay! Hay thay! Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaây chính laø Bieän taøi nhaïo thuyeát khoâng chöôùng ngaïi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Toâi coù chöôùng ngaïi. Laøm theá naøo Thieân töû noùi toâi laø coù Bieän taøi nhaïo thuyeát voâ chöôùng ngaïi? Vì sao? Vì taát caû coù ngaõ, coù ngaõ sôû, ñeàu coù phaân bieät, coù phaân bieät thì ñeàu coù chöôùng ngaïi.

Khi aáy, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï

YÙ:

–Thieân töû! Nhö muoán ñoàng phaïm haïnh thì haõy ñoaïn taát caû

maïng cuûa chuùng sinh maø khoâng caàm thanh saét, khoâng caàm dao, ñaù, khoâng caàm gaäy v.v... Nhö vaäy toâi cuøng Thieân töû ñoàng phaïm haïnh.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû noùi nhö vaäy laø coù nghóa gì? Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thieân töû! Noùi ñeán chuùng sinh, noùi chuùng sinh aáy, yù Thieân töû theá naøo?

Thieân töû ñaùp:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Noùi ñeán chuùng sinh, noùi chuùng sinh töùc laø cho ñeán taát caû chæ laø danh töï töôûng chaáp.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy, Thieân töû! Gieát chaáp ngaõ töôûng, gieát chaáp maïng töôûng, gieát chaáp nhaân töôûng.

Thieân töû hoûi:

–Nhaân giaû duøng vaät gì ñeå gieát tröø chaáp maïng töôûng? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Duøng göôm trí tueä ñeå gieát, ñoù laø caàm göôm Baùt nhaõ. Caàm, gieát nhöng khoâng coù yù töôûng veà caàm, gieát. Nhö haïi nhöng khoâng bieát, khoâng coù yù töôûng haõm haïi. Thieân töû! OÂng neân bieát, ñoù laø gieát ngaõ töôûng, gieát chuùng sinh töôûng. Ñaây goïi laø gieát taát caû chuùng sinh. Nhö vaäy toâi cuøng oâng ñoàng phaïm haïnh.

Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï YÙ:

–Thieân töû! OÂng tu möôøi nghieäp ñaïo baát thieän, haønh taát caû phaàn nhieãm bình ñaúng, chaúng phaûi haønh phaàn tònh bình ñaúng. Nhö vaäy toâi cuøng oâng ñoàng phaïm haïnh.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nghóa ñoù nhö theá naøo maø Nhaân giaû noùi nhö

vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Haønh nôi phaàn nhieãm bình ñaúng naøy ngang baèng haønh bình

ñaúng kia. Ñöôïc nhö vaäy toâi cuøng oâng ñoàng phaïm haïnh. Thieân töû! YÙ

13

oâng theá naøo? Phaàn nhieãm bình ñaúng laø gì?

Thieân töû ñaùp:

–Khoâng laøm, khoâng tham. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! Phaàn tònh bình ñaúng laø nhöõng phaùp gì? Thieân töû ñaùp:

–Phaùp taùnh, phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, ba moân giaûi thoaùt. Ñoù laø phaàn tònh.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! OÂng coù theå ngaên che phaùp giôùi laïi ñöôïc chaêng? Ñaùp:

–Khoâng ñöôïc.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Phaûi vaäy Thieân töû! Vì leõ aáy neân toâi noùi nhö vaäy. OÂng haønh phaàn nhieãm bình ñaúng, chaúng phaûi laø phaàn tònh bình ñaúng. Nhö vaäy toâi cuøng oâng ñoàng phaïm haïnh.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï YÙ:

–Thieân töû! Ban ñaàu, khôûi taâm muoán gieát ngöôøi, Thieân töû, ñaùnh treân ñaàu ngöôøi ñoù. Ñöôïc vaäy toâi cuøng Thieân töû ñoàng phaïm haïnh.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nghóa ñoù nhö theá naøo maø Nhaân giaû noùi nhö

vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Noùi gieát, gieát laø theá naøo? Gieát ngöôøi naøo, vaät naøo?

Thieân töû neân bieát, noùi gieát laø gieát tham, saân, si, ngaõ maïn, ganh gheùt, huyeãn hoùa, giaû doái, dua nònh, chaáp töôùng, thoï töôûng. Ñoù goïi laø gieát. Toâi ñaõ noùi nghóa cuûa chöõ gieát roài, Thieân töû neân bieát.

Thieân töû! Coù vò Thieàn sö sinh taâm tham duïc, sinh roài thì coù theå lìa neân ñöôïc tòch tónh. Ñöôïc tòch tónh nhö vaäy goïi laø khoâng, khoâng sôû höõu, chaúng chaáp vöôùng, chaúng laáy. Thieân töû! Ñoù laø suy nghó thoâng suoát veà taâm duïc sinh dieät. Taâm naøy sinh nôi naøo, dieät nôi naøo, vui nôi naøo, vui phaùp gì, neân quaùn xeùt nhö vaäy. Tham khoâng thuû ñaéc, vaäy öa thích nôi naøo môùi laø khoâng thuû ñaéc? Tu phaùp naøo môùi laø

khoâng thuû ñaéc? Neáu khoâng thuû ñaéc töùc laø khoâng laáy. Khoâng laáy töùc laø khoâng coù vieäc ñöôïc boû, khoâng coù ngöôøi boû. Nhö vaäy laø khoâng laáy, khoâng boû. Ñoù goïi laø lìa duïc tòch tónh. Cho ñeán taâm cuõng quaùn saùt nhö vaäy. Thieân töû neân bieát! Gieát nhöõng phaùp nhö vaäy laø laøm cho sinh khôûi, töùc laø gieát. Nhö vaäy ñöôïc goïi laø luùc khôûi taâm muoán gieát cheát ngöôøi thì ñaùnh treân ñaàu tröôùc. Nhö vaäy goïi laø gieát. YÙ cuûa toâi laø theá neân môùi noùi nhö vaäy.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû Thieän Truï YÙ:

–Thieân töû! Neáu Thieân töû ñoái vôùi Phaät khoâng nhieãm, Phaùp, Taêng khoâng nhieãm, ñöôïc vaäy toâi môùi ñoàng phaïm haïnh.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Boà-taùt giaûi thích nhö theá naøo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi laïi:

–Noùi ñeán Phaät, Thieân töû giaûi thích nhö theá naøo? Thieân töû ñaùp:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö chaân nhö, phaùp giôùi, ñoù laø Phaät. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! YÙ Thieân töû theá naøo, chaân nhö, phaùp giôùi, Thieân töû coù theå bò nhieãm chaêng?

Ñaùp:

–Khoâng nhieãm. Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Vì nghóa aáy maø toâi noùi neáu Thieân töû ñoái vôùi Phaät khoâng nhieãm thì toâi cuøng Thieân töû ñoàng phaïm haïnh.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Noùi veà phaùp, Thieân töû giaûi thích nhö theá

naøo?

Thieân töû ñaùp:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Phaùp lìa duïc, ñoù goïi laø Phaùp. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! YÙ Thieân töû theá naøo, phaùp lìa duïc aáy Thieân töû coù

nhieãm chaêng?

Ñaùp:

15

–Khoâng nhieãm. Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Vì nghóa aáy neân toâi noùi neáu Thieân töû ñoái vôùi Phaùp khoâng nhieãm thì toâi cuøng Thieân töû ñoàng phaïm haïnh.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Noùi ñeán Taêng, Thieân töû giaûi thích nhö theá naøo?

Thieân töû ñaùp:

–Vì voâ vi neân goïi laø Taêng. Thaùnh Taêng Thanh vaên laø Taêng voâ vi, nhö vaäy goïi laø Taêng.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! YÙ Thieân töû theá naøo, voâ vi Taêng aáy Thieân töû coù nhieãm chaêng?

Ñaùp:

–Khoâng nhieãm. Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Vì nghóa aáy neân toâi noùi neáu Thieân töû ñoái vôùi Taêng maø khoâng nhieãm thì toâi cuøng Thieân töû ñoàng phaïm haïnh. Thieân töû! Ngöôøi naøo thaáy Phaät thì nhieãm nôi Phaät, ngöôøi naøo nghe Phaùp thì nhieãm nôi Phaùp, ngöôøi naøo bieát Taêng thì nhieãm nôi Taêng. Thieân töû! Neáu khoâng thaáy Phaät thì ngöôøi aáy khoâng nhieãm nôi Phaät, neáu khoâng bieát Phaùp thì ngöôøi aáy khoâng nhieãm nôi Phaùp. neáu khoâng bieát Taêng thì ngöôøi aáy khoâng nhieãm nôi Taêng. Vì sao? Vì Phaät, Phaùp, Taêng, ngöôøi aáy chaúng theå ñaït ñöôïc. Vì vaäy neân noùi laø khoâng nhieãm.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Ngöôøi naøo yeâu meán Phaät, yeâu meán Phaùp, yeâu meán Taêng, thì ngöôøi aáy nhieãm nôi Phaät, nhieãm nôi Phaùp, nhieãm nôi Taêng. Neáu khoâng thaáy Phaät, khoâng yeâu meán Phaät thì khoâng nhieãm nôi Phaät. Neáu khoâng nghe Phaùp, khoâng yeáu meán Phaùp thì khoâng nhieãm nôi Phaùp. Neáu khoâng bieát Taêng, khoâng yeáu meán Taêng thì khoâng nhieãm nôi Taêng. Ngöôøi naøo khoâng nhieãm vöôùng ñoái vôùi caâu tham duïc, caâu khoâng hoøa hôïp, caâu neâu daãn, caâu suy xeùt khoâng thaät, caâu khoâng thaät, caâu quyeát ñònh khoâng thaät, caâu khoâng lìa duïc, do ñoù goïi laø lìa duïc tòch tónh.

–Thieân töû! Vì nghóa aáy neân toâi noùi neáu Thieân töû ñoái vôùi Phaät

khoâng nhieãm, Phaùp, Taêng khoâng nhieãm thì toâi vôùi Thieân töû ñoàng phaïm haïnh.

Khi aáy, Thieân töû Thieän Truï YÙ noùi vôùi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thaät laø hy höõu, Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû noùi ñeán choã heát söùc thaâm dieäu nhö vaäy, toâi phaûi baùo aân.

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Thieân töû chôù baùo aân. Thieân töû hoûi:

–Vì sao khoâng baùo aân? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng vaäy, Thieân töû! Khoâng baùo aân töùc laø baùo aân. Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû khoâng baùo aân chaêng? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Ñuùng nhö vaäy! Toâi khoâng baùo aân, cuõng chaúng phaûi laø toâi baùo aân.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû noùi nhö vaäy nghóa laø theá naøo? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Ngöôøi ngu si taïo nhieàu phaùp khaùc nhau, ngöôøi ngu si taïo nhieàu kieán chaáp khaùc nhau, ngöôøi ngu si haønh nhieàu haïnh khaùc nhau. Vì taïo taùc nhieàu phaùp, nhieàu haïnh, nhieàu kieán chaáp khaùc nhau neân noùi laø baùo aân. Thieân töû neân bieát, ñaây chaúng phaûi laø thieän nam haønh chaân chaùnh. Ngöôøi haønh chaân chaùnh cho ñeán moät söï vieäc ít oûi, hoaëc laøm, hoaëc khoâng laøm. Ñoù goïi laø khoâng baùo aân. Nhö Phaät, Theá Toân thuyeát phaùp bình ñaúng. Nghóa laø taát caû phaùp ñeàu khoâng taïo taùc, cuõng khoâng theå taïo taùc, taâm bình ñaúng khoâng giöõ laáy caùi khaùc, khoâng taïo taùc caùi khaùc. Ñoù goïi laø khoâng baùo aân.

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû truï nôi phaùp naøo maø noùi nhö vaäy.

Truï nôi nhaãn maø noùi hay truï nôi phaùp maø noùi?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Chaúng phaûi laø nhaãn, chaúng phaûi laø phaùp.

17

Thieân töû hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû truï nôi naøo maø noùi nhö vaäy? Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieân töû! Thaân cuûa ngöôøi huyeãn hoùa truï nôi naøo? Thieân töû hoûi:

–Vaäy nôi naøo coù thaân cuûa ngöôøi huyeãn hoùa truï? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Nhö chaân nhö an truï. Thaân cuûa ngöôøi huyeãn hoùa kia cuõng an truï nhö vaäy. Thieân töû neân bieát, neáu vaäy thì noùi truï nôi naøo? Hoaëc nhö vaäy thì taïi sao coøn hoûi truï nôi nhaãn hay truï nôi phaùp? Thieân töû neân bieát, nhaãn chæ coù danh, danh ñoù laø khoâng nôi truï, phaùp khoâng dôøi ñoåi, cuõng khoâng phaân bieät, laïi khoâng nôi choán. Thieân töû! Taát caû chuùng sinh truï nôi choán töùc truï nôi ñaõ noùi. Ñöùc Phaät thuyeát giaûng nhö vaäy. Vì sao? Nhö Phaät daïy, nhö chaân nhö an truï, taát caû chuùng sinh cuõng an truï nhö vaäy. Chaân nhö baát ñoäng, nhö taát caû chuùng sinh chaân nhö, Nhö Lai chaân nhö, khoâng hai chaân nhö, khoâng khaùc chaân nhö.

Thieân töû Thieän Truï YÙ noùi vôùi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Noùi Sa-moân na vaäy Sa-moân na aáy coù nghóa

gì?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû! Töùc chaúng phaûi laø Sa-moân, chaúng phaûi laø Baø-la-

moân. Vì sao? Thieân töû! Neáu khoâng ñaém chaáp nôi Duïc giôùi, khoâng ñaém chaáp nôi Saéc giôùi, khoâng ñaém chaáp nôi Voâ saéc giôùi, ñoù goïi laø Sa-moân. Toâi noùi nhö vaäy, neáu maét khoâng vöôùng nôi laäu, tai, muõi, löôõi, thaân, yù ñeàu khoâng vöôùng nôi laäu, ñoù goïi laø Sa-moân.

Thieân töû! Neáu khoâng nöông döïa thì noùi laø khoâng nöông döïa. Nôi khoâng nöông döïa thì noùi laø nôi khoâng nöông döïa. Ta noùi nhö vaäy laø Sa-moân. Neáu khoâng moät chuùt taâm tham, thích; khoâng coù moät nôi naøo ñeán, khoâng toån, khoâng haïi; thì ta goïi ñoù laø Sa-moân. Nhöõng caâu noùi ñoù hoaëc chaúng phaûi laø Sa-moân, chaúng phaûi laø Baø-la-moân.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù naêm Boà-taùt ñaõ ñaéc thieàn thöù tö, chöùng naêm thaàn thoâng. Chö Boà-taùt aáy nhaäp Tam-muoäi, roài töø Tam-

muoäi xuaát, nhöng chöa ñaéc phaùp nhaãn. Chö Boà-taùt aáy töï nhôù laïi kieáp tröôùc mình ñaõ töøng gieát cha, töøng gieát meï, gieát A-la-haùn, nhôù nghó veà nghieäp coøn soùt laïi aáy, taâm khoâng an oån, neân khoâng chöùng nhaäp phaùp nhaãn saâu xa. Vì coøn nöông nôi ngaõ phaân bieät, neân taâm nhôù laïi toäi aùc kieáp tröôùc, khoâng theå lìa boû, vì theá khoâng ñaéc phaùp nhaãn saâu xa.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân bieát roõ taâm nieäm cuûa chö Boà-taùt kia coù theå môû baøy, toû ngoä, neân duøng dieäu löïc töø oai thaàn gia bò cho Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi. Nöông thaàn löïc cuûa Phaät, Vaên-thuø-sö-lôïi rôøi toøa ngoài ñöùng daäy, söûa y phuïc, baøy vai phaûi, tay phaûi caàm göôm saéc beùn, chaïy nhanh ñeán choã Ñöùc Phaät. Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân lieàn baûo Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñöùng laïi! Ñöùng laïi! Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta ñaõ bò gieát töø tröôùc vaø bò gieát nhieàu roài. Vì sao? Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì töø xa xöa ñeán nay, luùc naøo coù ngöôøi sinh taâm gieát Ta, neáu sinh taâm gieát, thì ngay khi aáy ñaõ gieát roài.

Luùc aáy, naêm Boà-taùt kia suy nghó: Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn, chaúng phaûi laø ngaõ, chaúng phaûi laø chuùng sinh, chaúng phaûi laø maïng, chaúng phaûi laø nhaân, chaúng phaûi laø ma na baø, chaúng phaûi laø cha, chaúng phaûi laø meï, chaúng phaûi laø A-la-haùn, chaúng phaûi laø Phaät, Phaùp, Taêng, chaúng phaûi coù nghòch, khoâng ngöôøi taïo nghòch. Vì sao? Vì hieän taïi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laø baäc trí tueä, hieåu saâu, suy xeùt, tinh teá, thoâng toû bieän taøi saéc beùn, ñöôïc chö Phaät khen ngôïi laø ñaõ ñaéc phaùp nhaãn thaâm dieäu, ñaõ töøng cuùng döôøng voâ soá chö Phaät quaù khöù, trí tueä töï taïi, thoâng ñaït taát caû caùc phaùp, kheùo thuyeát giaûng phaùp chaân thaät, cung kính Nhö Lai, nhöng nay laïi caàm dao beùn chaïy nhanh ñeán choã Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät noùi: Ñöùng laïi! Ñöùng laïi! Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta ñaõ bò gieát töø tröôùc, vaø bò gieát nhieàu laàn roài. Neáu coù moät chuùt phaùp hoøa hôïp, tuï taäp, thì quyeát ñònh goïi laø Phaät, laø Phaùp, laø Taêng, laø meï, laø cha, laø A-la-haùn, coù nghòch, coù theå naém laáy, thì khoâng theå xa lìa. Neân bieát phaùp aáy laø voâ theå, chaúng coù, chaúng phaûi laø nhö, chaúng phaûi laø thaät, khoâng sinh, khoâng khôûi, laø khoâng, nhö huyeãn hoùa. Vì theá phaùp naøy khoâng coù ngöôøi maéc toäi, khoâng coù toäi bò maéc.

Suy nghó bieát roõ nhö vaäy roài, naêm Boà-taùt aáy lieàn chöùng ñaéc phaùp nhaãn Voâ sinh. Ñaéc phaùp nhaãn roài, lieàn heát söùc vui möøng beøn

19

bay vuït leân khoâng trung, caùch ñaát khoâng quaù baûy caây Ña-la, noùi keä:

*Taát caû phaùp nhö huyeãn Ñeàu töø phaân bieät sinh Trong ñoù quyeát khoâng coù Taát caû phaùp ñeàu khoâng. Taâm phaân bieät khoâng thaät Ngu si chaáp ngaõ töôûng Nhôù laïi kieáp ñaõ qua*

*Taïo nhöõng nghieäp aùc gì. Quaù khöù töøng gieát haïi Cha meï, ruoäng phöôùc toát Gieát La-haùn, Tyø-kheo Taïo nghieäp aùc cöïc troïng. Do quaû baùo nghieäp aùc Chuùng toâi thoï khoå naõo Nay ôû choã Theá Toân*

*Nghe phaùp tröø nghi, hoái. Taâm khoâng xaû hoái haän Vaâng giöõ lôøi Theá Toân Giaùc ngoä ñöôïc phaùp giôùi Nôi naøo khoâng phieàn naõo.*

*Phaät duøng phöông tieän kheùo Phöông tieän bieát Maâu-ni Duøng löïc phöông tieän naøo Tröø nghi hoái chuùng sinh.*

*Caùc phaùp khoâng, voâ theå*

*Chaúng Phaät, chaúng Phaùp, Taêng Cha meï khoâng theå coù*

*Chaúng coù A-la-haùn. Khoâng theå coù phaùp gieát Cuõng khoâng coù phaùp ñoïa Caùc phaùp töôùng bình ñaúng*

*Nhö kia bình ñaúng truï. Vaên-thuø ñaïi trí tueä*

*Ñaõ chöùng phaùp nhö vaäy Tay caàm dao saéc beùn*

*Chaïy nhanh höôùng ñeán Phaät. Nhö dao beùn, nhö Phaät*

*Hai töôùng aáy khoâng khaùc Chaúng sinh, cuõng chaúng thaät Trong aáy khoâng gieát ngöôøi.*

Luùc thuyeát giaûng phaùp moân caàm dao aáy, khaép Haèng sa theá giôùi cuûa chö Phaät trong möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng ñuû saùu caùch, ñaïi ñòa trong caùc theá giôùi rung chuyeån maïnh. Chö Phaät trong möôøi phöông theá giôùi luùc aáy ñang thuyeát phaùp, thò giaû cuûa moãi Ñöùc Phaät ñeàu thöa vôùi Phaät cuûa mình.

Baïch Theá Toân! Do oai löïc cuûa baäc naøo maø ñaïi ñòa chaán ñoäng nhö vaäy, theá giôùi ñeàu rung chuyeån?

Moãi Ñöùc Phaät ñeàu ñaùp:

–Naøy thieän nam! Coù theá giôùi teân laø Ta-baø, trong aáy coù Phaät hieäu laø Thích Ca Maâu Ni Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri ñang thuyeát phaùp. Coõi Ta-baø aáy coù Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, nôi ñaïo Boà-ñeà ñaéc phaùp Baát thoaùi chuyeån, coù dieäu löïc töï taïi, töï bieát coù khaû naêng haønh hoùa, vì muoán môû baøy daãn daét haøng Boà-taùt neân caàm göôm beùn trí tueä, chaïy nhanh ñeán choã Phaät, do ñoù maø ñaïi ñòa chaán ñoäng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân nhaân nôi göôm trí tueä aáy thuyeát giaûng ñuùng nhö phaùp, laøm cho voâ soá chuùng sinh ñaït ñöôïc nhaõn tònh, taâm giaûi thoaùt, nhaãn sinh, muoán haønh trì ñaïo Boà-ñeà.

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân duøng naêng löïc hoä trì nhöõng ngöôøi môùi phaùt taâm trong phaùp hoäi ñöôïc khôûi chuùt thieän caên. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh, hoï coøn phaân bieät hö voïng vôùi caùc loaïi phaân bieät neân khieán hoï khoâng thaáy göôm baùu, cuõng khoâng nghe, khoâng bieát veà phaùp moân caàm göôm naøy.

Khi aáy, Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-

lôïi:

21

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû taïo nghieäp sinh töû cöïc aùc, muoán gieát baäc y vöông, nghieäp naøy ñeán luùc chín muoài, khoâng bieát Nhaân giaû thoï toäi nôi naøo?

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Töø tröôùc ñeán nay toâi ñeàu taïo nghieäp aùc, chaúng töøng nhö vaäy, chaúng roõ veà haønh aáy. Nhöng naøy Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Nôi naøo coù huyeãn nhaân thì nghieäp chín muoài cuõng huyeãn hoùa. Toâi thoï toäi cuõng nhö vaäy. Vì sao? Vì ngöôøi huyeãn hoùa khoâng sinh phaân bieät, khoâng hö voïng. Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn hoùa.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Nay toâi xin hoûi Toân giaû, tuøy yù Toân giaû ñaùp. YÙ Toân giaû theá naøo, Toân giaû thaáy göôm beùn khoâng?

Ñaùp:

–Khoâng thaáy.

–Toân giaû taïo nghieäp aùc coù theå ñöôïc chaêng? Ñaùp:

–Khoâng ñöôïc.

–Coù quaû baùo chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù.

–Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Neáu khoâng göôm, khoâng nghieäp, khoâng quaû baùo thì nôi naøo coù nghieäp ñöôïc chín muoài?

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhaân giaû noùi vaäy coù nghóa gì? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Cho ñeán khoâng coù moät phaùp duø laø ít oûi naøo laø nghieäp baùo dò thuïc. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp laø khoâng nghieäp, khoâng baùo, khoâng nghieäp baùo dò thuïc.

Khi aáy, chö Ñaïi Boà-taùt ñeán töø möôøi phöông theá giôùi ñeàu thöa vôùi Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôõng mong Theá Toân duøng thaàn löïc gia bò, khieán Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán theá giôùi cuûa chö Phaät trong möôøi phöông thuyeát giaûng phaùp naøy nhö chuùng con ñeán theá giôùi cuûa Ñöùc

Phaät ôû ñaây.

Baáy giôø, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi chö Ñaïi Boà-taùt kia:

–Naøy caùc thieän nam! Caùc oâng haõy quan saùt theá giôùi cuûa Phaät mình. Luùc naøy chö Ñaïi Boà-taùt kia, ñeàu trôû laïi möôøi phöông, quan saùt theá giôùi cuûa Phaät mình, ñeàu nghe aâm thanh cuûa Ñoàng töû Vaên-thuø-sö- lôïi ngay taïi moãi moãi theá giôùi kia, ñeàu thaáy Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán tröôùc Phaät cuûa mình, vì ñaïi chuùng dieãn noùi phaùp moân naøy, thaáy coù Thieân töû Thieän Truï YÙ tham vaán phaùp moân aáy, cuõng thaáy coù chö Boà-taùt vaân taäp, cuõng coù Thieân töû. Söï vieäc nghe thaáy nhö vaäy thaät laø hy höõu. Chö Boà-taùt chöa töøng thaáy nhöõng vieäc nhö vaäy neân ñoàng ca ngôïi:

–Hy höõu thay! Hy höõu thay! Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi an truï baát ñoäng ngay nôi theá giôùi cuûa Ñöùc Phaät ôû ñaây, nhöng coù theå hieän thaân khaép nôi choán, khieán cho taát caû ñeàu thaáy.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi vì chö Boà-taùt kia noùi:

–Naøy caùc Thieän nam! Ví nhö nhaø aûo thuaät hoïc gioûi veà phaùp aûo thuaät, ngoài yeân baát ñoäng, nhöng coù theå hieän ra nhieàu hình saéc. Cuõng vaäy, Boà-taùt hoïc gioûi phaùp huyeãn Baùt nhaõ Ba-la-maät, ôû trong phaùp huyeãn, nôi taát caû theá giôùi cuûa chö Phaät ñeàu coù theå tuøy taâm nhôù nghó, hieän thaân khaép choán. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn. Neân bieát nhö vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi vôùi Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö chö Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Nhö ngöôøi chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Nhö ngöôøi chöùng quaû Tö-ñaø-haøm nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Nhö ngöôøi chöùng quaû A-na-haøm nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Nhö ngöôøi chöùng quaû A-la-haùn nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy. Ngöôøi nghe phaùp moân naøy sinh taâm tin hieåu, nhö ngöôøi tu haønh ngoài nôi coäi Boà-ñeà nghe phaùp moân naøy cuõng nhö vaäy.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Ñuùng vaäy, baïch Theá Toân! Nhö khoâng khoâng khaùc, nhö voâ töôùng khoâng khaùc, nhö voâ nguyeän khoâng khaùc, nhö chaân nhö khoâng khaùc, nhö phaùp giôùi khoâng khaùc, nhö thaät teá khoâng khaùc, nhö bình

23

ñaúng khoâng khaùc, nhö giaûi thoaùt khoâng khaùc, nhö xa lìa khoâng khaùc.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi laïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Vaøo thôøi kyø maït phaùp sau naêm möôi naêm, ngöôõng mong Theá Toân hoä trì phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, khieán cho caùc thieän nam, thieän nöõ ñeàu ñöôïc nghe bieát.

Khi aáy, trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, taát caû caùc thöù aâm nhaïc ôû coõi trôøi, coõi ngöôøi ñeàu vang leân, heát thaûy caây coû ñeàu sum sueâ töôi toát, traêm hoa ñua nhau nôû, caû Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu chaán ñoäng, phoùng ra aùnh saùng lôùn chieáu khaép moïi nôi choán, khieán aùnh saùng maët trôøi, maët traêng ñeàu bò che laáp, khoâng theå thaáy ñöôïc. Saùu möôi boán öùc traêm ngaøn chö Thieân ñeàu voâ cuøng vui möøng, sinh taâm cho laø ít coù, truï nôi khoâng trung, tuoân voâ soá hoa thôm cuøng höông boät, höông xoa rôi xuoáng nhö möa, troáng trôøi cuøng aâm nhaïc troãi leân, taát caû chö Thieân ñeàu chaép tay ñoàng thanh xöôùng:

–Hay thay! Ñaõ dieãn noùi phaùp toái thaéng vi dieäu ñaëc bieät. Nay Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi thuyeát giaûng phaùp moân aáy, chuùng toâi ñöôïc laõnh hoäi, sau ñöôïc sinh vaøo loaøi ngöôøi ôû theá giôùi naøy, laïi ñöôïc thaáy chuyeån phaùp luaân. Hoaëc coù chuùng sinh naøo nghe phaùp moân naøy, sinh taâm tin hieåu, khoâng kinh hoaøng sôï haõi, neân bieát ngöôøi ñoù ñaõ coù coâng ñöùc khoâng phaûi laø nhoû. Hoaëc coù chuùng sinh naøo ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù, vöøa ñöôïc nghe phaùp moân thaâm dieäu naøy lieàn khoâng kinh hoaøng, sôï haõi.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay coù nhöõng hieän töôùng naøy, töùc bieát vaøo thôøi haäu theá sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà seõ coøn maõi khoâng dieät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Vaên-thuø-sö-lôïi! Nay coù caùc hieän töôùng aáy thì bieát ñöôïc phaùp moân naøy seõ coøn maõi khoâng dieät.

Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Ñuùng vaäy, thöa Theá Toân! Phaûi neân hoä trì ñeå phaùp moân naøy truï laâu ôû theá gian.

Ñöùc Phaät daïy:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu ba moân giaûi thoaùt, chöùng ñaéc Nieát-baøn laø lôøi chaân thaät thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Theá Toân giaûng noùi chaúng ngaõ, chaúng chuùng sinh, chaúng maïng, chaúng nhaân, chaúng ma na baø, chaúng nhieãm, chaúng tònh laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät. Theá Toân thuyeát giaûng chaúng tham, saân, si, chaúng danh, chaúng saéc, chaúng nhaân, chaúng kieán, chaúng höõu, chaúng höõu thöùc, chaúng thaân, chaúng thaân kyù, chaúng taâm, chaúng taâm kyù, chaúng öùc, chaúng öùc nieäm, chaúng xöù, chaúng xöù haønh, chaúng saéc, chaúng thoï, chaúng töôûng, chaúng haønh, chaúng thöùc, chaúng nhaõn, chaúng saéc, chaúng nhó, chaúng thanh, chaúng tyû, chaúng höông, chaúng thieät, chaúng vò, chaúng thaân, chaúng xuùc, chaúng yù, chaúng phaùp, chaúng Duïc giôùi, chaúng Saéc giôùi, chaúng Voâ saéc giôùi, chaúng ñoaïn, chaúng thöôøng laø lôøi chaân thaät thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Theá Toân giaûng noùi chaúng Tu-ñaø-hoaøn, chaúng quaû Tu-ñaø-hoaøn, chaúng Tö-ñaø-haøm, chaúng quaû Tö-ñaø-haøm, chaúng A-na-haøm, chaúng quaû A-na-haøm, chaúng A-la-haùn, chaúng quaû A-la-haùn, chaúng Phaät- bích-chi, chaúng phaùp Phaät-bích-chi, chaúng Nhö Lai, chaúng phaùp Nhö Lai, chaúng löïc, chaúng voâ uùy, chaúng töôûng, chaúng thöùc, chaúng khoâng, chaúng voâ töôùng, chaúng voâ nguyeän, chaúng voâ duïc, chaúng baûn taùnh, chaúng ñaéc, chaúng chöùng, chaúng taäp, chaúng minh, chaúng giaûi thoaùt, chaúng bæ ngaïn, chaúng trung gian, chaúng thöû ngaïn, chaúng Nieát-baøn, chaúng danh, chaúng voâ kyù laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Theá Toân thuyeát giaûng thaät khoâng coù ngöôøi töông öng, chaúng töông öng, khoâng hôïp, khoâng tan, laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Baïch Theá Toân! Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri thôøi quaù khöù

25

ñaõ noùi khoâng coù moät phaùp naøo laøm cho chuùng sinh ñöôïc giaûi thoaùt, khoâng chöùng ñaéc Nieát-baøn, chaúng coù chuùng sinh, chaúng coù phaùp sinh, chaúng coù phaùp dieät, chaúng maát, chaúng ñoäng. Nhö quaù khöù ñaõ noùi, vò lai, hieän taïi cuõng ñeàu noùi nhö vaäy, laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Baïch Theá Toân! Ñöùc Nhö Lai giaûng noùi trong phaùp naøy khoâng coù moät phaùp naøo ñeå noùi, chaúng lôøi, chaúng noùi, chaúng noùi baèng lôøi, chaúng noùi roát raùo, chaúng noùi vaøo thôøi gian sau, chaúng noùi vaøo luùc hieän taïi, chaúng nghe noùi baèng tieáng vang, chaúng luoân luoân noùi, chaúng noùi phaùp aáy, cho ñeán khoâng noùi tôùi moät chöõ, khoâng noùi phaùp aáy, hieän taïi khoâng coù ngöôøi nghe, vò lai khoâng coù ngöôøi nghe, khoâng coù ngöôøi ñöôïc giaûi thoaùt, laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Ñöùc Theá Toân giaûng noùi giôùi naøy chaúng phaûi laø giôùi, chaúng quaû phaûi laø cuûa giôùi, chaúng Tam-muoäi, chaúng Tam-muoäi xöù, chaúng baùt nhaõ, chaúng caên trí baùt nhaõ, chaúng giaûi thoaùt, chaúng trí giaûi thoaùt, laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Ñöùc Theá Toân giaûng noùi trong phaùp Boà-taùt, chaúng xaû boû boá thí, chaúng giöõ gìn giôùi, chaúng tu taäp nhaãn, chaúng phaùt tinh taán, chaúng thieàn ñònh, chaúng haønh Baùt nhaõ, chaúng caàu Boà-ñeà, chaúng thaät haønh chuyeån, chaúng ñaéc Boà-ñeà, chaúng ñaéc löïc, chaúng ñaéc voâ uùy, chaúng caên, chaúng chaùnh, chaúng chuyeån phaùp luaân, chaúng giaûi thoaùt chuùng sinh, chaúng noùi baèng lôøi noùi, laø lôøi chaân thaät, thì vaøo ñôøi maït phaùp sau naêm möôi naêm, phaùp moân naøy ñöôïc löu haønh khaép coõi Dieâm- phuø-ñeà, cuõng laø lôøi chaân thaät.

Khi thuyeát giaûng phaùp naøy, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng ñuû saùu caùch.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Do nhaân duyeân gì maø theá giôùi naøy chaán ñoäng maïnh nhö vaäy?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Di-laëc:

– Naøy Di-laëc! OÂng nay chôù hoûi nhö vaäy, vì chuùng sinh ít loøng tin nghe ñöôïc thì khoâng tin hieåu, laïi sinh taâm sôï haõi.

Ñaïi Boà-taùt Di-laëc thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Theá Toân noùi roõ thì seõ khieán cho nhieàu ngöôøi coù ñöôïc naêng löïc, taïo nhieàu lôïi ích an oån cho haøng trôøi vaø ngöôøi.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Di-laëc! Quaù khöù coù baûy möôi boán öùc na-do-tha traêm ngaøn chö Phaät thuyeát giaûng phaùp moân naøy, ngay nôi ñaây laïi coù Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi vaø Thieân töû Thieän Truï YÙ cuøng nhau vaán ñaùp, luaän nghò.

Ñaïi Boà-taùt Di-laëc thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø Thieân töû Thieän Truï YÙ cuøng laõnh hoäi phaùp moân naøy ñaõ laâu nhö theá, vaäy nghe phaùp moân aáy ôû nôi Ñöùc Phaät naøo?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Di-laëc! Veà thôøi quaù khöù caùch ñaây baûy a-taêng-kyø traêm ngaøn kieáp, coù Ñöùc Phaät xuaát theá, hieäu laø Phoå Hoa Sö Töû Du Boä Thaéng Coâng Ñöùc Taäp Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri, Boà-taùt Vaên-thuø- sö-lôïi vaø Thieân töû Thieän Truï YÙ nghe phaùp moân naøy töø nôi Ñöùc Phaät aáy.

Luùc thuyeát giaûng phaùp naøy, coù Haèng haø sa soá chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, laïi coù voâ soá ngöôøi nhieàu gaáp boäi, chöùng ñaéc nhaãn khoâng thoaùi chuyeån, laïi coù voâ soá ngöôøi nhieàu gaáp boäi nöõa, ñaït ñöôïc phaùp nhaãn lìa moïi caáu ueá.

Khi Ñöùc Theá Toân thuyeát giaûng phaùp moân naøy roài, chö Tyø-kheo, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi vaø Thieân töû Thieän Truï YÙ cuøng chö Thieân, nhaân, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø v.v... nghe Phaät thuyeát giaûng ñeàu raát hoan hyû.

